

A.L. 123 tal-2022

**ATT DWAR IS-SAĦĦA PUBBLIKA
(KAP. 465)**

**Ordni tal-2022 li jemenda l-Ordni dwar l-Estensjoni tal-
Projbizzjoni fuq l-Ivjaġġar lejn il-Pajjiżi Kollha (Emenda Nru 5)**

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 27(ċ) tal-Att dwar is-Saħħa Pubblika, is-Suprintendent tas-Saħħa Pubblika għamlet dan l-ordni li ġej:-

1. (1) It-titolu ta' dan l-ordni hu l-Ordni tal-2022 li jemenda l-Ordni dwar l-Estensjoni tal-Projbizzjoni fuq l-Ivjaġġar lejn il-Pajjiżi Kollha (Emenda Nru 5) u dan l-ordni għandu jinqara u jinftiehem haġa waħda mal-Ordni dwar l-Estensjoni tal-Projbizzjoni fuq l-Ivjaġġar lejn il-Pajjiżi Kollha, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-ordni prinċipali".

Titolu u bidu
fis-seħh.

L.S. 465.26.

(2) Dan l-ordni għandu jidhol fis-seħh fit-2 ta' Mejju 2022.

2. L-artikolu 2 tal-ordni prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda l-
artikolu 2 tal-
ordni prinċipali.

(a) is-subartikolu (1) tiegħu għandu jiġi mhassar; u

(b) it-tieni proviso tiegħu għandu jiġi sostitwit bil-proviso ġdid li ġej:

"Izda wkoll persuni jistgħu jivvjaġġaw minn Malta lejn il-pajjiżi elenkati f'dan il-proviso u mill-pajjiżi elenkati f'dan il-proviso lejn Malta kemm-il darba, mal-wasla tagħhom f'Malta, ikollhom fil-pussess tagħhom ċertifikat tat-tilqim jew riżultat negattiv tal-Polymerase Chain Reaction (PCR) COVID-19 test imwettaq mhux aktar minn tnejn u sebgħin (72) siegħa qabel il-wasla f'Malta jew riżultat negattiv tal-COVID-19 Rapid Antigen Test (RAT) imwettaq mhux aktar minn erbgħa u għoxrin (24) siegħa qabel il-wasla f'Malta jew ċertifikat ta' fejqan mill-COVID-19 validu għal mhux aktar minn mija u tmenin (180) jum wara d-data tal-ewwel riżultat pożittiv tal-Polymerase Chain Reaction (PCR) COVID-19 test:

- (a) l-Awstrija;
- (b) Ċipru;
- (ċ) ir-Repubblika Ċeka;

- (d) id-Danimarka;
- (e) l-Estonja;
- (f) il-Finlandja;
- (g) l-Ungerija;
- (h) l-Iżlanda;
- (i) l-Irlanda;
- (j) il-Ġermanja;
- (k) il-Latvja;
- (l) il-Litwanja;
- (m) il-Lussemburgu;
- (n) in-Norveġja;
- (o) l-Italja;
- (p) Franza;
- (q) is-Slovakkja;
- (r) l-Iżvizzera;
- (s) il-Greċja;
- (t) il-Kroazja;
- (u) Spanja;
- (v) il-Polonja;
- (w) il-Belġju;
- (x) il-Bulgarija;
- (y) l-Olanda;
- (z) il-Kanada;
- (aa) l-Awstralja;
- (ab) New Zealand;
- (ac) il-Korea t'Isfel;
- (ad) Andorra;
- (ae) Monako;
- (af) San Marino;
- (ag) iċ-Ċina;
- (ah) il-Belt tal-Vatikan;
- (ai) Iżrael;
- (aj) Singapor;
- (ak) is-Slovenja;
- (al) Ġibiltà;
- (am) il-Ġappun;
- (an) l-Istati Uniti tal-Amerika;
- (ao) il-Portugall;
- (ap) ir-Rumanija;
- (aq) il-Libanu;

- (ar) l-Emirati Gharab Magħquda;
- (as) it-Turkija;
- (at) il-Ġordan;
- (au) il-Liechtenstein;
- (av) l-Iżvezja;
- (aw) il-Belarus;
- (ax) Fiġi;
- (ay) il-Ġeorgja;
- (az) il-Gżejjer Faroe;
- (ba) il-Kosovo;
- (bb) il-Maċedonja ta' Fuq;
- (bċ) il-Moldova;
- (bd) il-Vjetnam;
- (be) il-Libja;
- (bf) il-Qatar;
- (bg) Kuba;
- (bh) l-Albanija;
- (bi) l-Armenja;
- (bj) l-Arabja Sawdija;
- (bk) ir-Renju Unit;
- (bl) il-Bahrain;
- (bm) il-Gabon;
- (bn) il-Kuwajt;
- (bo) il-Maldivi;
- (bp) Bermuda;
- (bq) ir-Rwanda;
- (br) ir-Russja;
- (bs) Cabo Verde;
- (bt) Saint Kitts u Nevis;
- (bu) il-Mjanmar;
- (bv) il-Malasja;
- (bw) it-Tuneżija;
- (bx) il-Marokk;
- (by) l-Iraq;
- (bz) it-Timor;
- (ċa) l-Indja;
- (ċb) l-Argentina;
- (ċċ) l-Ażerbajġan;
- (ċd) il-Belize;
- (ċe) il-Butan;

- (çf) il-Gżejjer Cayman;
 - (çg) iċ-Ċili;
 - (çh) il-Kolombja;
 - (çi) Ġibuti;
 - (çj) il-Ginea Ekwatorjali;
 - (çk) il-Gżejjer Falkland;
 - (çl) l-Indoneżja;
 - (çm) l-Iran;
 - (çn) il-Ġamajka;
 - (ço) Mawritanja;
 - (çp) l-Oman;
 - (çq) il-Panama;
 - (çr) São Tomé u Príncipe;
 - (çs) Trinidad u Tobago;
 - (çt) l-Urugwaj;
 - (çu) il-Bahamas;
 - (çv) Barbados;
 - (çw) il-Brunei;
 - (çx) Grenada;
 - (çy) in-Namibja;
 - (çz) l-Afrika t'Isfel;
 - (da) is-Sri Lanka;
 - (db) it-Tajlandja;
 - (dç) Vanuatu;
 - (dd) Serbja;
 - (de) il-Costa Rica;
 - (df) Saint Lucia;
 - (dg) ir-Repubblika Dominicana;
 - (dh) il-Bożnija-Ħerżevogina;
 - (di) il-Montenegro;
 - (dj) il-Gżejjer Verġni Brittaniċi;
 - (dk) El Salvador;
 - (dl) Mayotte;
 - (dm) il-Guyana Franciża;
 - (dn) Martinique;
 - (do) Guadeloupe;
 - (dp) il-Polineżja Franciża:".
-

L.N. 123 of 2022

**PUBLIC HEALTH ACT
(CAP. 465)**

**Travel Ban (Extension to All Countries)
(Amendment No. 5) Order, 2022**

IN EXERCISE of the powers conferred by article 27(c) of the Public Health Act, the Superintendent of Public Health has made the following order:-

1. (1) The title of this order is the Travel Ban (Extension to All Countries) (Amendment No. 5) Order, 2022 and this order shall be read and construed as one with the Travel Ban (Extension to All Countries) Order, hereinafter referred to as "the principal order".

Citation and commencement.

S.L. 465.26.

(2) This order shall come into force on 2 May 2022.

2. Article 2 of the principal order shall be amended as follows:

Amends article 2 of the principal order.

(a) sub-article (1) thereof shall be deleted; and

(b) the second proviso thereof shall be substituted by the following new proviso:

"Provided further that persons may travel from Malta to the countries listed in this proviso and from the countries listed in this proviso to Malta as long as, upon their arrival in Malta, they are in possession of, either a vaccination certificate or a negative Polymerase Chain Reaction (PCR) COVID-19 test performed not more than seventy-two (72) hours prior to arrival in Malta or a negative COVID-19 Rapid Antigen Test (RAT) performed not more than twenty-four (24) hours prior to arrival in Malta; or a certificate of recovery from COVID-19 valid for not more than one hundred and eighty (180) days after the date of the first positive Polymerase Chain Reaction (PCR) COVID-19 test result:

- (a) Austria;
- (b) Cyprus;
- (c) Czech Republic;
- (d) Denmark;
- (e) Estonia;

- (f) Finland;
- (g) Hungary;
- (h) Iceland;
- (i) Ireland;
- (j) Germany;
- (k) Latvia;
- (l) Lithuania;
- (m) Luxembourg;
- (n) Norway;
- (o) Italy;
- (p) France;
- (q) Slovakia;
- (r) Switzerland;
- (s) Greece;
- (t) Croatia;
- (u) Spain;
- (v) Poland;
- (w) Belgium;
- (x) Bulgaria;
- (y) Netherlands;
- (z) Canada;
- (aa) Australia;
- (ab) New Zealand;
- (ac) South Korea;
- (ad) Andorra;
- (ae) Monaco;
- (af) San Marino;
- (ag) China;
- (ah) Vatican City;
- (ai) Israel;
- (aj) Singapore;
- (ak) Slovenia;
- (al) Gibraltar;
- (am) Japan;
- (an) United States of America;
- (ao) Portugal;
- (ap) Romania;
- (aq) Lebanon;
- (ar) United Arab Emirates;
- (as) Turkey;

(at) Jordan;
(au) Liechtenstein;
(av) Sweden;
(aw) Belarus;
(ax) Fiji;
(ay) Georgia;
(az) Faroe Islands;
(ba) Kosovo;
(bb) North Macedonia;
(bc) Moldova;
(bd) Vietnam;
(be) Libya;
(bf) Qatar;
(bg) Cuba;
(bh) Albania;
(bi) Armenia;
(bj) Saudi Arabia;
(bk) the United Kingdom;
(bl) Bahrain;
(bm) Gabon;
(bn) Kuwait;
(bo) Maldives;
(bp) Bermuda;
(bq) Rwanda;
(br) Russia;
(bs) Cape Verde;
(bt) Saint Kitts and Nevis;
(bu) Myanmar;
(bv) Malaysia;
(bw) Tunisia;
(bx) Morocco;
(by) Iraq;
(bz) Timor;
(ca) India;
(cb) Argentina;
(cc) Azerbaijan;
(cd) Belize;
(ce) Bhutan;
(cf) Cayman Islands;
(cg) Chile;

- (ch) Colombia;
 - (ci) Djibouti;
 - (cj) Equatorial Guinea;
 - (ck) Falklands;
 - (cl) Indonesia;
 - (cm) Iran;
 - (cn) Jamaica;
 - (co) Mauritania;
 - (cp) Oman;
 - (cq) Panama;
 - (cr) São Tomé and Príncipe;
 - (cs) Trinidad & Tobago;
 - (ct) Uruguay;
 - (cu) Bahamas;
 - (cv) Barbados;
 - (cw) Brunei;
 - (cx) Grenada;
 - (cy) Namibia;
 - (cz) South Africa;
 - (da) Sri Lanka;
 - (db) Thailand;
 - (dc) Vanuatu;
 - (dd) Serbia;
 - (de) Costa Rica;
 - (df) Saint Lucia;
 - (dg) Dominican Republic;
 - (dh) Bosnia and Herzegovina;
 - (di) Montenegro;
 - (dj) British Virgin Islands;
 - (dk) El Salvador;
 - (dl) Mayotte;
 - (dm) French Guyana;
 - (dn) Martinique;
 - (do) Guadeloupe;
 - (dp) French Polynesia:".
-